



الى مالكي حقّ حضانة تلاميذ المدارس الأساسية التابعة للبلدية في نورشوبنغ

مرحباً!

كما تعلمون جميعاً، فإنّ المجتمع يمرُّ في ظرفٍ خاصٍّ للغاية. إذ أنّ الحياة اليومية أصبحت مختلفة. الأمر الذي يمكن ملاحظته سواء في نورشوبنغ أو بقية أنحاء البلاد والعالم. نحن في بلدية نورشوبنغ نتبع توجيهات السلطات الوطنية، تماماً كما هو الحال في جميع بلديات أوستريوتلاند الأخرى. عندما تتغير تفاصيل الحياة اليومية بالطريقة التي شهدناها في الأسابيع الأخيرة يجب أيضاً إجراء بعض التغييرات في مدارسنا، وأحياناً يجب أن يكون ذلك خلال مدّة قصيرة. لذلك نتمنى أن تتحلوا بالصبر وبالتساهل بصفتم مالكين لحقّ الحضانة. هذا ونرغب أن نخبركم كيف نفكر في هذا الأمر ونمنحكم صورةً للإجراءات التي تمّ اتخاذها داخل مدارس نورشوبنغ الأساسية.

يجب أن يُحقّق جميع التلاميذ أهدافهم

ينصبُّ التركيز الرئيسي داخل المدرسة الابتدائية على كل تلميذ لتحقيق أهدافه. ويسري الأمر حتى في هذه الأوقات. إننا نعمل على خلق أفضل الظروف الممكنة لكل تلميذ ليتطوّر قدر الإمكان. في الوقت نفسه، نعمل من أجل تحقيق تكافؤ جيد - أي أن المتطلبات الأساسية لجميع التلاميذ للتعلّم يجب أن تكون جيدة بشكل متساوٍ.

يمكن النظر في بعض الأحيان إلى موضوع التكافؤ كما لو أنه تغيير يجعل الشيء أسوأ مما هو عليه. لذلك نتفهم ما إذا كنت بصفتم مالكاً لحقّ الحضانة تواجه بعض تلك التغييرات بهذه الطريقة. إننا ننطلق من المصلحة العليا لجميع الأطفال وهدفنا هو أن التغييرات التي يتمّ تطبيقها ستخلق تحسّناً للعديد من الأطفال والتلاميذ.

جميع النقاط التالية مهمة في قراراتنا بخصوص الاجراءات والتغييرات.

- تحقيق جيد للأهداف لكل تلميذ بمساعدة التدريس الناجح للمواد الدراسية ومستوى مرتفع للحضور
- بيئة عمل مستدامة وظروف عمل لموظفينا بمرور الوقت
- المساهمة في الحدّ من انتشار العدوى بناءً على توصيات سلطات الصحة العامة

الوضع في الوقت الراهن

يمكث العديد من الطلاب والموظفين في المنزل ولا يذهبوا الى المدرسة والعمل. يبدو الغياب مختلفًا من مدرسة الى أخرى كما أنه يختلف من يوم لآخر. ويعود ذلك إلى حد كبير إلى التوجيهات الوطنية التي تنصّ على أنه يجب على المرء أن يكون في المنزل في حال ظهرت عليه أعراض خفيفة، الأمر الذي لا يفعله المرء في الظروف العادية.

إذا رغبت بمساعدة طفلك الذي في المنزل

التلاميذ الذين في المنزل ويعانون من أعراض خفيفة ولديهم نشاط يمكنهم أداء الواجبات المدرسية في غوغل كلاسروم Google Classroom أو العمل على وسيلة تعليمية رقمية من المنزل. وبهذه الطريقة يمكن لطفلك متابعة التدريس حتى لو كان في المنزل ويعاني من أعراض خفيفة. نحن نشجع أيضاً من لديهم أطفال صغار على مواصلة القراءة.

التغييرات التي أُجريت

نودّ أن نبين بعض التغييرات التي أجريناها مؤقتًا. يمكن أن تبدو التغييرات مختلفة في المدارس وفي الصفوف. هذا وقد يكون الوضع المدرسي لطفلك قد تأثر بالفعل بهذه التغييرات، التي ربما ستلاحظها في المستقبل.

لقد قمنا بمراجعة العديد الأمور من بينها:

- **معلمون مؤقتون أو غير دائمين**
يمكن أن يتمّ تعليم طفلك من قبل مدرس آخر غير الذي اعتاد عليه، ويحدث هذا عندما يتغيّب الموظفون عن العمل أكثر من المستوى المعتاد. لذلك قد يحتاج ناظرة المدرسة إلى إعادة تنظيم الموظفين من أجل أن يتمّ التدريس قدر الإمكان من قبل معلمين متخصصين بالمادة الدراسية. كما يساعد مكتب شؤون التعليم أيضًا في إيجاد معلمين مؤقتين حيث تكون الحاجة لهم كبيرة. هذا ويمكن أن يكون ذلك على شكل موظفين تربويين آخرين من الكادر التعليمي أو من طلاب كليات المعلمين، وقد تمت الموافقة على جميع الموظفين المؤقتين الذين قاموا بتقديم شهادات من السجل الجنائي. الأمر الذي يحدث دائمًا عند العمل في نشاطنا.

- **تغيير مجموعات التدريس**
يُمكن أن يتمّ تدريس طفلك في مجموعة تعليمية تختلف عن المعتاد. إذ يمكن أن يكون هذا وسيلة للمدرسة ولناظرها لتنظيم تدريس مواد دراسية إذا كان العديد من الطلاب أو المعلمين متغيبين.

- **تدريس في مكان آخر**
قد يكون طفلك قد تلقى تدريساً في مدرسة أخرى مع طلاب من عدة مدارس. ربما تغيّر ذلك الآن. فمن أجل الحدّ من انتشار العدوى، يتمّ التدريس إلى حد كبير في المدرسة المنزلية. قد يعني هذا بعض التغييرات في الجدول الدراسي أو تغييرات في أوقات توصيل التلميذ الى المدرسة. كما تمّ أيضاً إلغاء دروس تعليم السباحة في المسبح المركزي (سنترال بادت) للفصل الدراسي الربيعي. هذا وسوف يتلقى التلاميذ المعنيين دروساً للسباحة في وقت لاحق.

- **الحضور والغياب**
نحن نتبع توصيات سلطة الصحة العامة ونريد أن يمكث جميع التلاميذ المرضى في منازلهم. وينطبق هذا أيضاً إذا ظهرت على الأطفال أعراض برد خفيفة مثل رشح

(سيلان الأنف). أما إذا كان الأطفال أصحاء، فيجب أن يكونوا في المدرسة وأن يتلقوا التعليم والتأهيل الدراسي.

• **التدريس عن بُعد**

لا توجد أية توصيات وطنية حول التدريس عن بُعد في المدارس الأساسية ولا نعرف ما إذا كانت ستأتي أية توصيات بخصوص ذلك. كما إننا في مكتب شؤون التعليم وفي المدارس نقوم بتحضيرات للتدريس عن بُعد في حال وصلتنا أية توصيات حول التدريس عن بُعد للمدارس الأساسية.

لهذا السبب فإن التدريس والتدريب المعتاد يجري في مدارسنا في الوقت الراهن. هذا وتصلنا العديد من الأسئلة حول امكانية أن يكون لدينا تدريس عن بُعد يعمل بالتوازي مع التدريس العادي. لكنّ هذا غير ممكن في الوقت الحاضر ، بسبب ارتفاع مستوى تغيّب الموظفين وطاقم العمل. إذا كان الموظفون وطاقم العمل سيتمكنهم الدوام خلال فصل الربيع، فيمكنهم التدريس فقط في مكان واحد في كل مرة، أي في المدرسة.

• **صحة التلاميذ**

يستمر العمل في مجال صحة التلاميذ كالمعتاد ويمكنكم الاتصال بصحة التلاميذ. إذ يوجد طاقم العمل هناك، ولكن في حال أصيب أحد الموظفين بمرض فقد يكون من الضروريّ تأجيل مواعيد اللقاءات التي تمّ حجزها. وإذا كان الأمر وارداً فستصلك إجابة بهذا الخصوص.

• **صالة الطعام والرياضة**

تنصّ التوصيات الوطنية على وجوب تجنّب المجموعات الكبيرة من التلاميذ. ونقوم بذلك، مثلاً من خلال تبني إجراءات روتينية جديدة في صالة الطعام أو تغيير الأوقات بحيث يكون هناك عدد أقل من التلاميذ يتناولون الطعام في نفس الوقت. لقد تغير محتوى تدريس الرياضة، فبدلاً من الأنشطة ذات الاتصال الجسدي القريب سيقوم التلاميذ بأنشطة أخرى.

• **التنظيف**

للمساهمة في الحد من انتشار العدوى يتمّ تنظيف مدارسنا أكثر من المعتاد ، مثل المرافق الصحية والمقابس وأزرار مفاتيح المصابيح الكربائية والمساحات الحساسة الأخرى.

تجدد/تجددين في موقع ويب البلدية مزيداً من المعلومات الموجهة لك بصفتك صاحباً/صاحبةً لحقّ الحضانة. هذا ويتمّ تحديث محتويات الموقع بشكل مستمر. كما توجد معلومات في موقع ويب مصلحة شؤون المدارس.

www.norrkoping.se/information-om-det-nya-coronaviruset/har-du-barn-i-norrkopings-forskola-skola.html

www.skolverket.se/for-dig-som-ar.../elev-eller-foralder

نشكرك على تفهمك أن تعليم طفلك في الوقت الحالي قد يشهد تغييراً طفيفاً، ولأنك تدعم/تدعمين موظفينا وطاقم عملنا في عملهم والذين يبذلون قصارى جهدهم لضمان حصول كلّ تلميذ على ظروف جيدة للنجاح، وأيضاً لاهتمامك الذي لا يقدر بثمن بتعليم طفلك.

مع أطيب التحايا



NORRKÖPING

صوفيا ليندَن Sofie Lindén
مدير شؤون التعليم
بلدية نورشوبنغ